



**MARQUE:**

**DYSON**

**REFERENCE:**

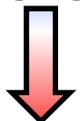
**SUPERSONIC**

**CODIC:**

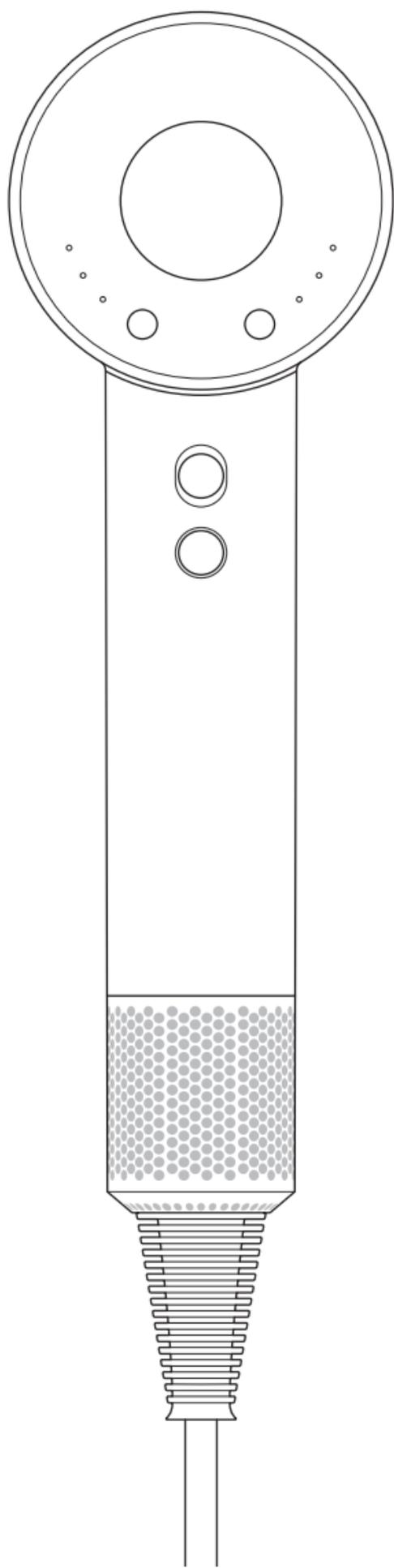
**4269594**



**NOTICE**



dyson supersonic



HD01

Thank you for buying the Dyson Supersonic™ hair dryer.

To read your manual in English go to page 4.

Merci d'avoir acheté le sèche-cheveux Dyson Supersonic™.

Pour lire votre manuel en Français rendez-vous à la page 28.

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Dyson Supersonic™ Haartrockner entschieden haben.

Um das Handbuch auf Deutsch zu lesen, gehen Sie auf Seite 52.

Hartelijk dank voor uw aankoop van de Dyson Supersonic™ haardroger.

Ga naar pagina 76 om uw handleiding in het Nederlands te lezen.

Gracias por comprar el secador de pelo Dyson Supersonic™.

Para leer el manual en Español, vaya a la página 100.

FR/BE/CH

**CONSIGNES DE  
SÉCURITÉ  
IMPORTANTES  
AVANT D'UTILISER  
CET APPAREIL, LISEZ  
ATTENTIVEMENT  
L'ENSEMBLE DES  
INSTRUCTIONS ET MISES  
EN GARDE FIGURANT  
DANS CE MANUEL ET SUR  
L'APPAREIL.**

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, il convient de respecter certaines précautions de base, notamment les suivantes :

**AVERTISSEMENT** 

**LES EMBOUTS  
CONCENTRATEUR ET LE  
DIFFUSEUR CONTIENNENT  
DES AIMANTS.**

**POUR LIMITER LE  
RISQUE D'INCENDIE, DE  
DÉCHARGE ÉLECTRIQUE  
OU DE BLESSURE :**

1. Tenez l'appareil éloigné des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des cartes de crédit et des supports de stockage électroniques.

# AVERTISSEMENT

**CES AVERTISSEMENTS S'APPLIQUENT À L'APPAREIL, AINSI QU'À TOUS LES OUTILS, ACCESSOIRES, CHARGEURS OU ADAPTATEURS SECTEUR.**

1. Cet appareil Dyson n'est pas conçu pour être utilisé par de jeunes enfants ou des personnes handicapées physiques, sensorielles ou mentales ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins d'être supervisés ou de recevoir des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable qui s'assurera qu'ils sont capables de le faire sans danger.
2. Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit donc pas être utilisé comme tel. Une attention particulière est nécessaire lors de son utilisation par ou à proximité de jeunes enfants. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Si l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après utilisation. La proximité de

l'eau constitue un danger même lorsque l'appareil est éteint.



4. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
5. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé ou réparé par le fabricant, son agent de service ou toute autre personne agréée afin d'éviter tout danger.
6. Cet appareil est équipé d'un coupe-circuit thermique de sécurité sans réinitialisation automatique, afin d'éviter toute surchauffe. Si votre appareil s'éteint, débranchez-le de l'alimentation secteur et laissez-le refroidir.
7. **ATTENTION** : Pour éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, l'appareil ne doit pas être alimenté via un commutateur externe de type temporisateur, relié à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par la compagnie d'électricité, ou branché sur une prise

- sur laquelle l'alimentation électrique est instable ou risque d'être coupée.
8. Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) avec courant de fonctionnement résiduel nominal de 30 mA maximum est conseillée. Demandez conseil à votre installateur.
  9. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que le séchage des cheveux.
  10. Ne manipulez aucune partie de la prise ou de l'appareil avec des mains humides.
  11. Ne pas débrancher en tirant sur le câble d'alimentation. Pour débrancher, saisir la prise et non le câble. L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée.
  12. N'étirez pas le cordon et n'exercez pas de tension dessus. Tenez le cordon éloigné des surfaces chauffées et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
  13. N'utilisez pas de lubrifiant, de produit de nettoyage, de cire ou de désodorisant sur une quelconque partie de l'appareil.
  14. Contactez le service consommateurs Dyson si

vous avez besoin d'un conseil ou d'une réparation. Ne démontez pas l'appareil Dyson car un remontage incorrect pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.

15. Si l'appareil Dyson ne fonctionne pas correctement, a reçu un coup important, est tombé, a été endommagé, laissé dehors ou a pris l'eau, ne pas l'utiliser et contacter le Service Consommateurs de Dyson.



La sortie d'air, l'anneau en métal, les accessoires et la zone indiquée en rouge peuvent être chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant toute manipulation.



# Merci d'avoir acheté le sèche-cheveux Dyson Supersonic™.

Garantie 2 ans pièces et main-d'œuvre incluses à compter de la date d'achat, selon les conditions générales. Pour toute question concernant votre appareil Dyson, appeler le Service Consommateurs Dyson et communiquer le numéro de série et les détails concernant la date/le lieu d'achat.

La plupart des questions peuvent être résolues par téléphone par un de nos techniciens du Service Consommateurs Dyson.

Ce produit est prévu pour un usage domestique et non pas pour une utilisation commerciale. L'utilisation de cet appareil à des fins professionnelles ou commerciales entraînera l'annulation de la garantie.

Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique située sur l'étiquette du cordon d'alimentation, près de la prise.

Notez votre numéro de série sur la dernière page de ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement.



A des fins d'illustration seulement.

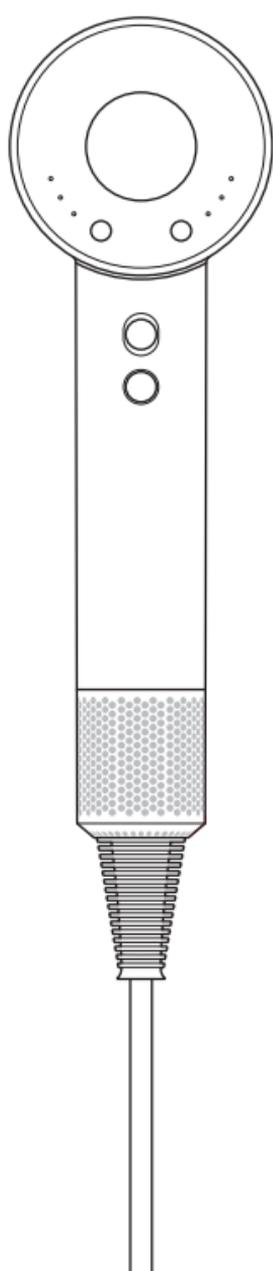
Un gros moteur ne peut être installé que dans la tête d'un sèche-cheveux, car c'est le seul endroit pouvant l'accueillir. Voilà pourquoi la forme des sèche-cheveux n'a pas évolué depuis les années 1960.

Nous avons bousculé les conventions et placé notre moteur numérique puissant dans le manche.

Nous avons également rendu le sèche-cheveux Dyson Supersonic™ intelligent en l'équipant d'un microprocesseur ingénieux qui régule la température pour protéger contre les dégâts causés par une chaleur excessive afin de préserver la brillance naturelle des cheveux.

# Dans la boîte

Sèche-cheveux  
Dyson  
Supersonic™



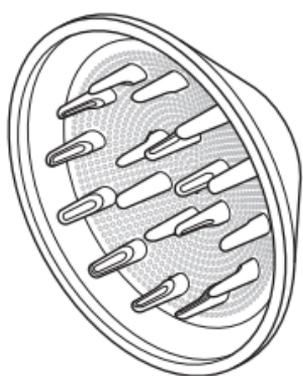
Embout  
lissant



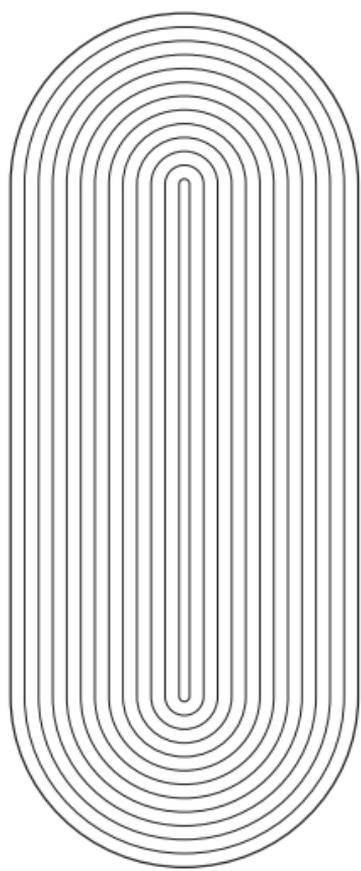
Concentrateur  
pour brushing



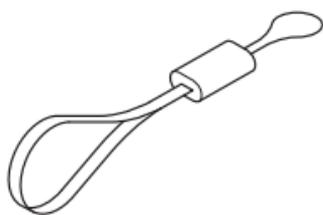
Diffuseur



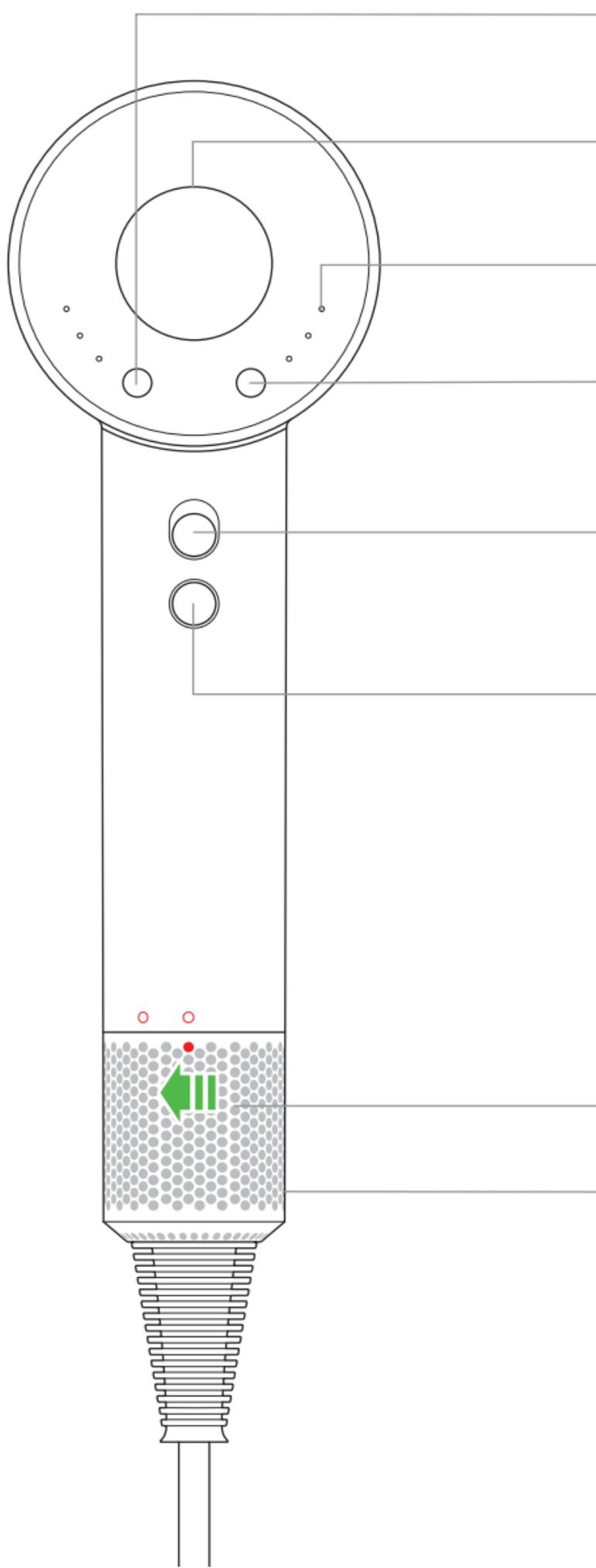
Tapis  
antidérapant



Crochet de  
rangement



# Fonctions





**Commande du flux d'air**  
3 réglages précis.

**Ions négatifs**  
Réduit l'électricité statique.

**LEDs**



**Commande de la température**  
4 réglages de chaleur précis.  
Dont un réglage froid pour  
fixer votre coiffure.



**Bouton marche/arrêt coulissant**



**Bouton air froid**  
Maintenez appuyé pour désactiver  
la chaleur et fixer la coiffure.

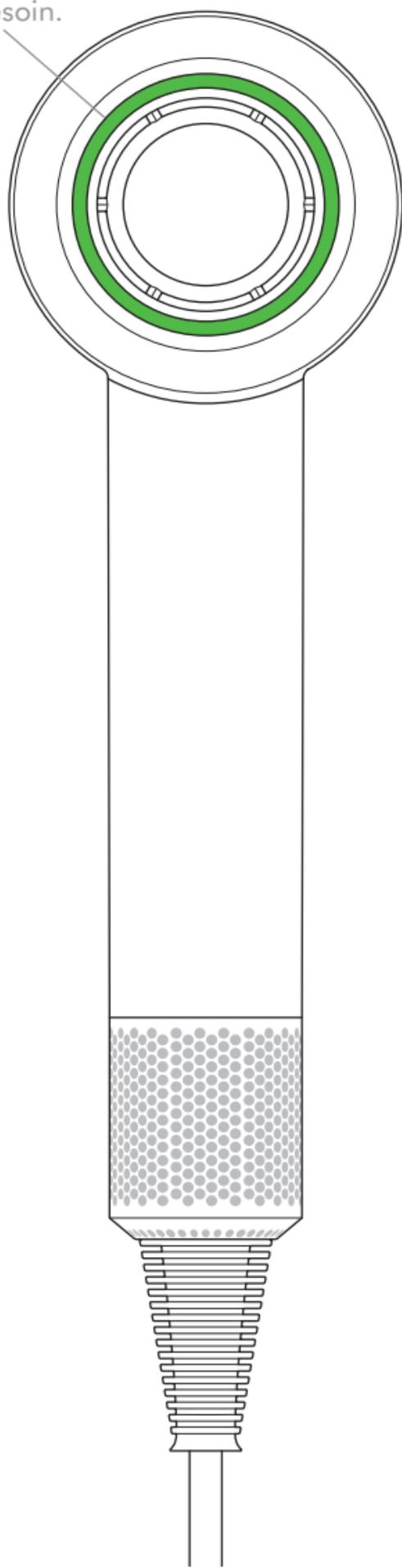
**Entrée d'air**

**Grille de filtre amovible**  
Facile à retirer pour le nettoyage.

# Accessoires

## Support magnétique magique

Les accessoires magnétiques s'attachent rapidement et facilement à l'avant de l'appareil. Ils peuvent être orientés à 360°, ce qui vous permet de les positionner exactement là où vous en avez besoin.

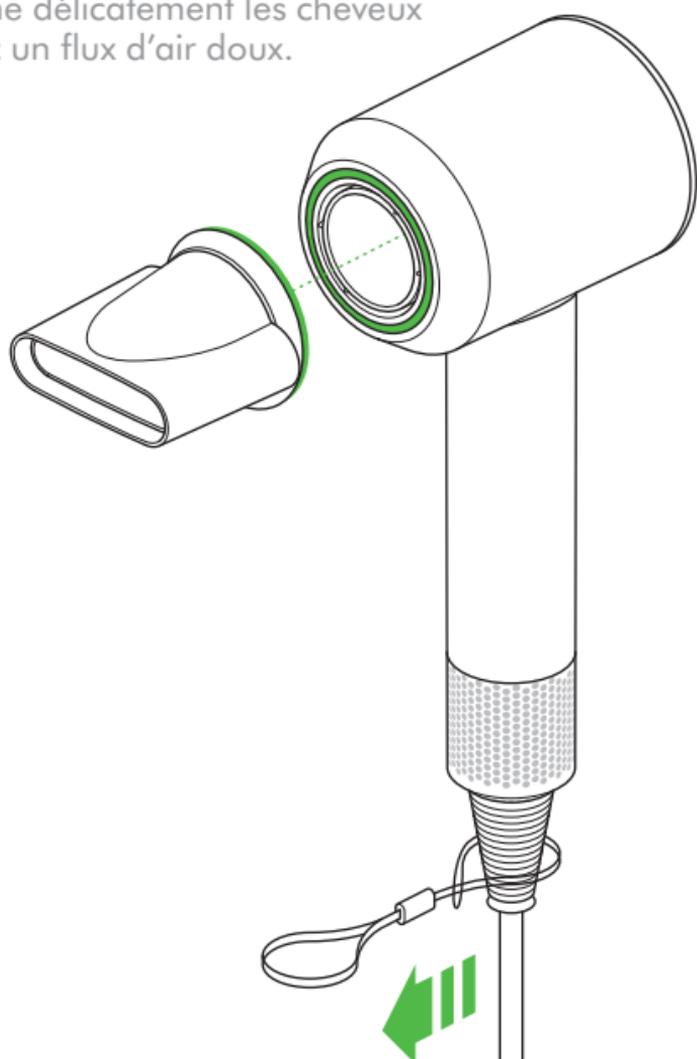


## Technologie Heat Shield

Maintient la surface des accessoires froide pour un réglage aisé et un brushing au plus près.

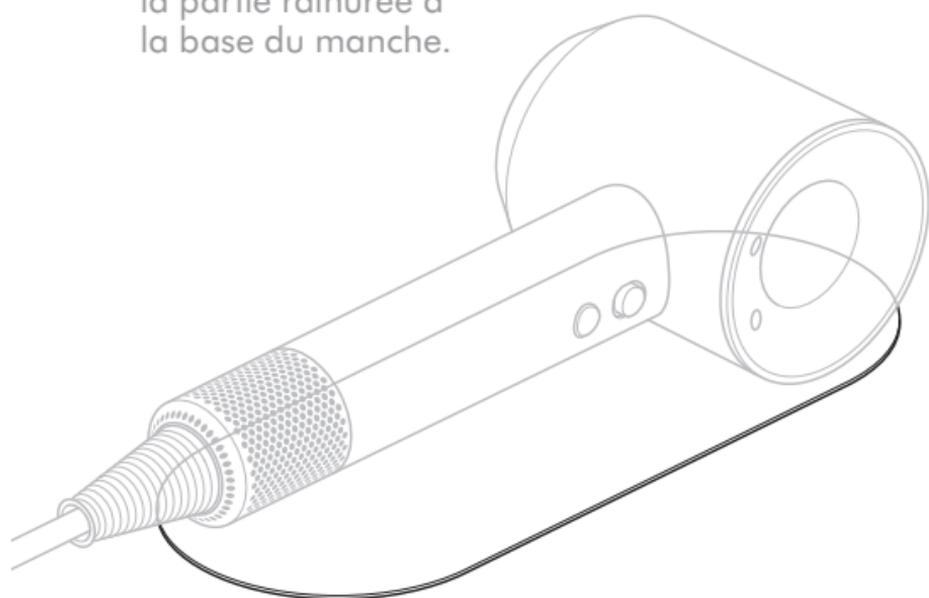
## Embout lissant

Sèche délicatement les cheveux avec un flux d'air doux.



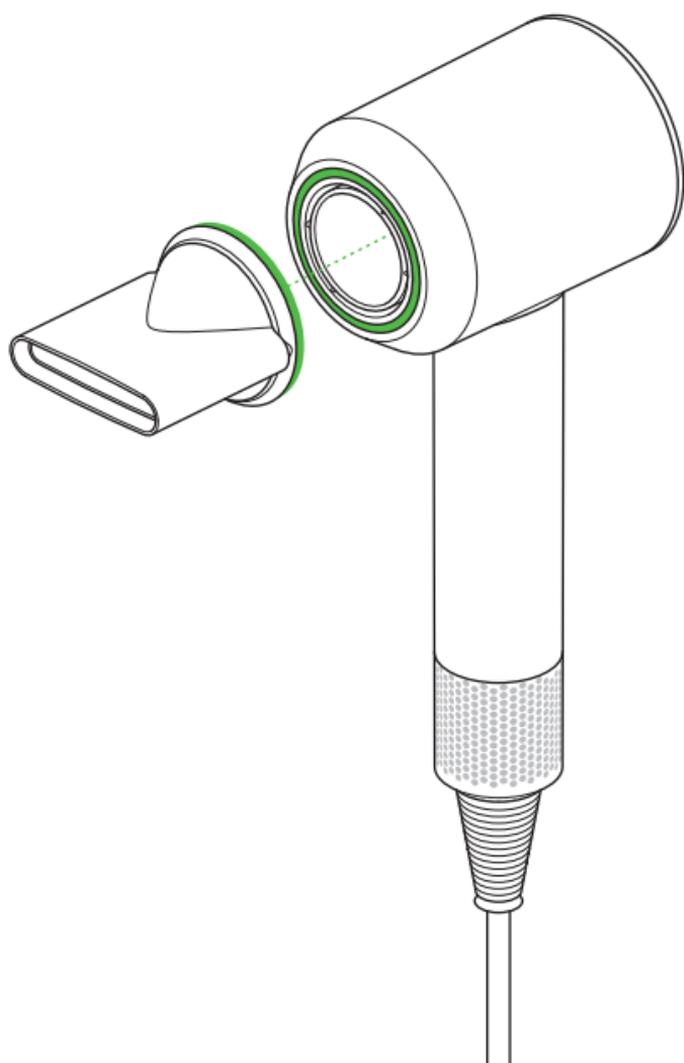
## Crochet de rangement et tapis antidérapant

Si vous rangez votre appareil en le suspendant à un crochet, fixez le crochet de rangement à la partie rainurée à la base du manche.



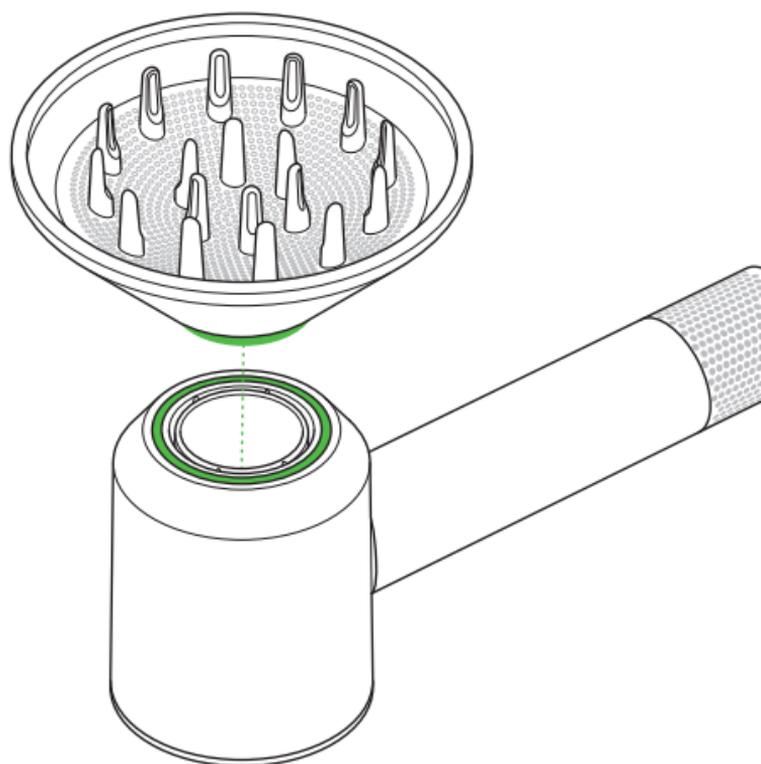
## Concentrateur pour brushing

Flux d'air rapide et précis pour un brushing contrôlé, mèche par mèche.



## Diffuseur

Disperse uniformément le flux d'air pour sécher délicatement les boucles et réduire les frisottis. Recommandé pour une utilisation à basse température et faible flux d'air.



# LEDs



## Réglages

Lorsqu'elles sont allumées en continu, les LEDs indiquent le réglage utilisé.

### Flux d'air

- ● ● Rapide
- ● Moyenne
- Doux

### Température

- ● ● Élevée
- ● Moyenne
- Basse/mode cuir chevelu
- Pas de LED rouge ○ Froid constant/coup de froid

Température de fonctionnement maximale en conditions normales d'utilisation : 105 °C

Température maximale du thermistor en cas d'arrêt de sécurité : 145 °C

---

## Diagnostics

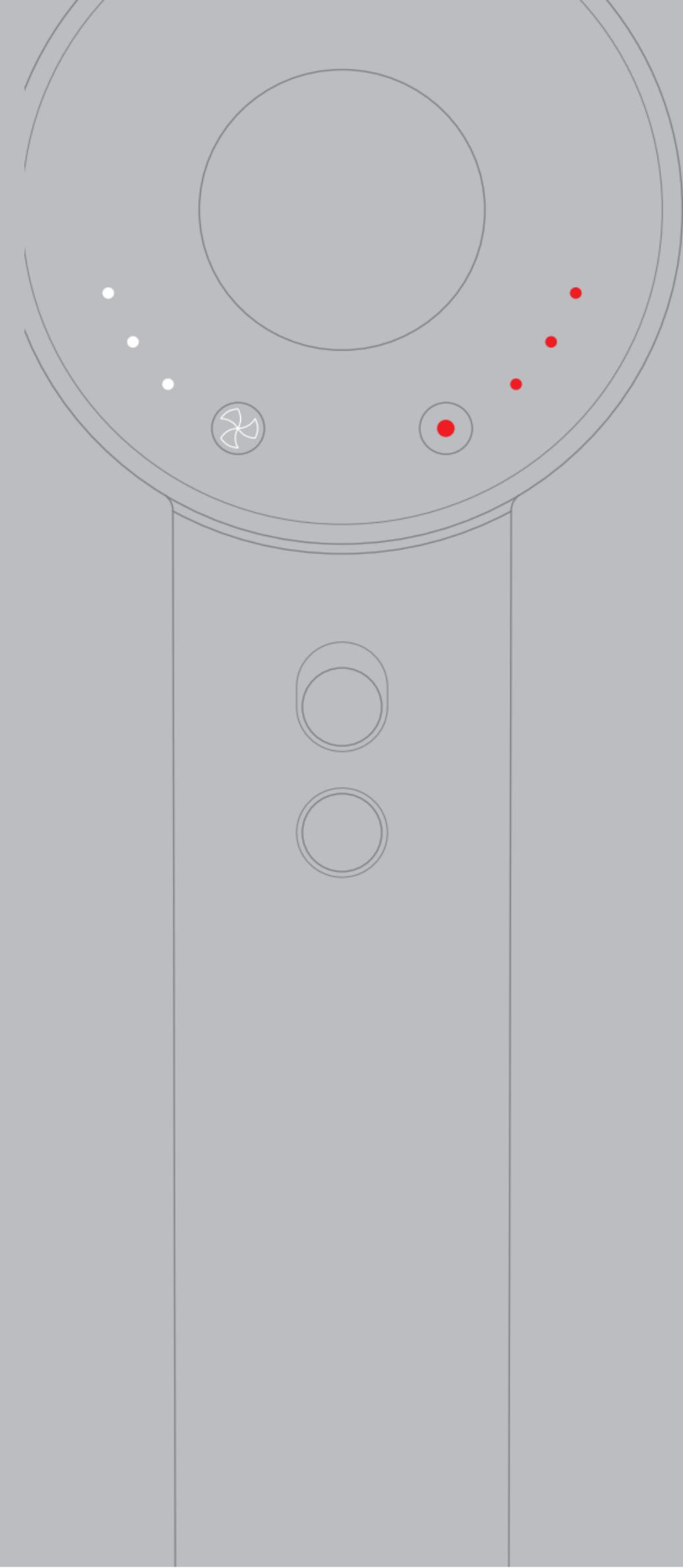
Les LEDs clignotent indéfiniment pour communiquer l'un des avertissements suivants :



Nettoyez le filtre.  
Reportez-vous à la section Nettoyage pour des informations détaillées.



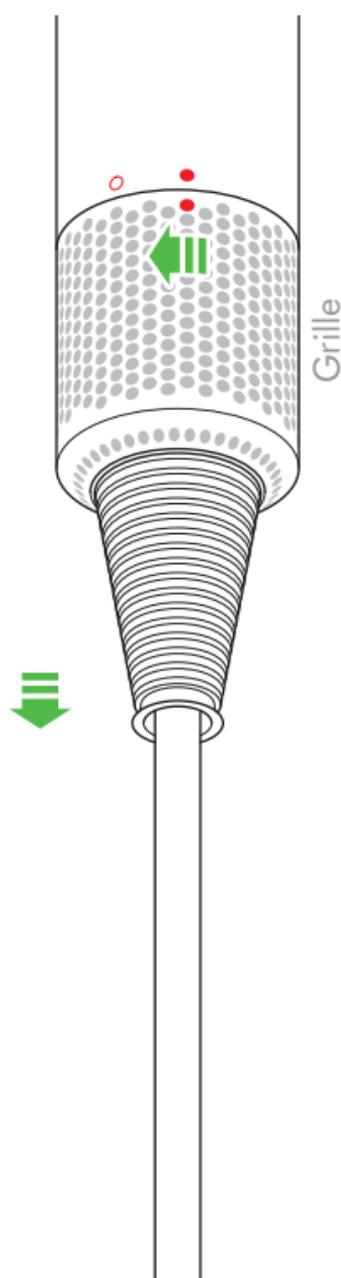
Contactez le Service Consommateurs



# Nettoyage

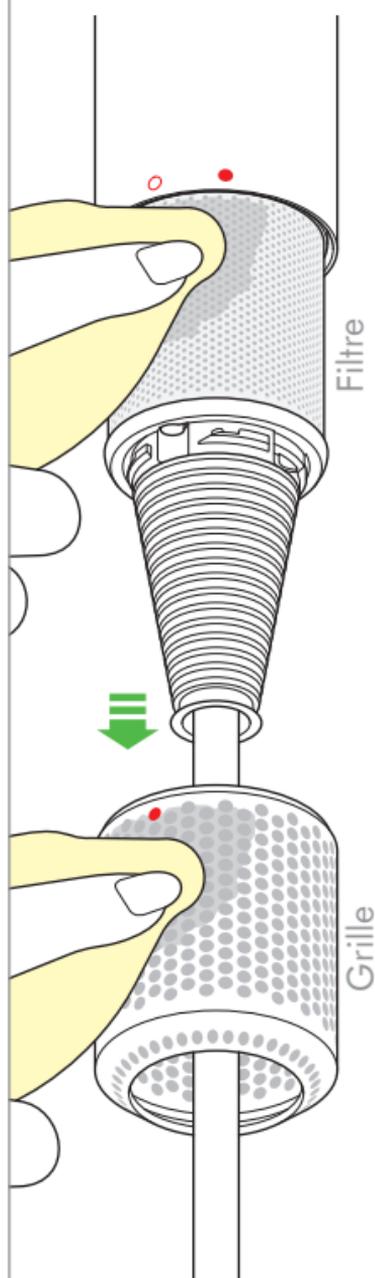
Assurez-vous d'avoir débranché votre appareil de l'alimentation secteur avant de nettoyer le filtre.

1



Tenez fermement le manche de l'appareil et tournez la grille du filtre dans le sens antihoraire.

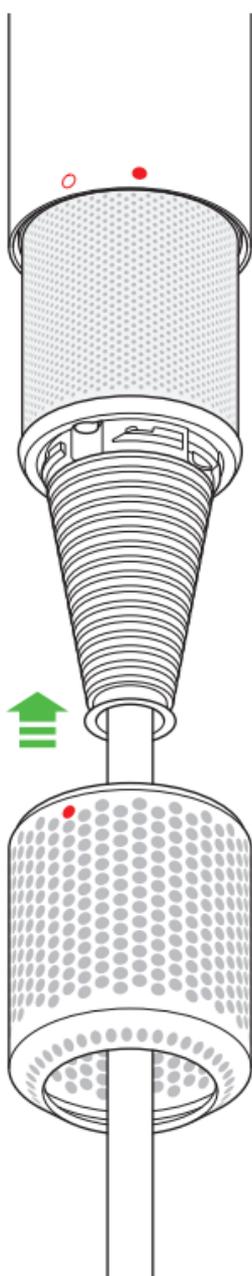
2



Tirez-la vers le bas pour la retirer de l'appareil. À l'aide d'un chiffon non pelucheux ou d'une brosse douce, retirez la poussière et les débris de la grille du filtre et du filtre.



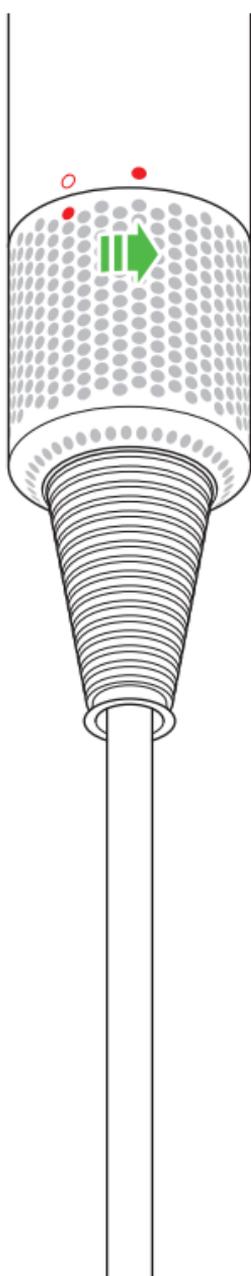
3



**N'utilisez pas  
d'eau pour  
nettoyer le filtre.**

N'appuyez pas trop  
sur le filtre.

4



Remplacez la grille  
du filtre par un  
mouvement de  
rotation, en veillant  
à ce qu'elle soit bien  
alignée.

**Tournez-la dans le  
sens horaire pour  
la verrouiller avant  
utilisation.**

## UTILISATION DE VOTRE APPAREIL DYSON

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES DE CE MANUEL DYSON AVANT DE CONTINUER.

## ENTRETIEN DE VOTRE APPAREIL DYSON

- Ne pas effectuer de travaux d'entretien ou de réparation autres que ceux indiqués dans ce manuel Dyson, ou que ceux conseillés par le Service Consommateurs Dyson.
- Débranchez toujours la fiche du secteur avant de rechercher le problème. Si l'appareil ne fonctionne pas, contrôlez d'abord que la prise secteur est alimentée en électricité et que la fiche est correctement insérée dans la prise.

## INFORMATIONS DE MISE AU REBUT

- Les produits Dyson sont fabriqués à partir de matériaux recyclables de haute qualité. Recyclez-les si possible.
- Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter tout effet nocif d'une élimination non contrôlée des déchets sur l'environnement et la santé, recyclez ce produit de manière responsable, de sorte à encourager la réutilisation durable des ressources en matériaux. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez le revendeur du produit, qui sera en mesure de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.



## SERVICE CONSOMMATEURS DYSON

Si vous avez des questions sur votre appareil Dyson, veuillez contacter le Service Consommateurs Dyson en vous munissant du numéro de série de votre appareil, de vos coordonnées, du lieu et de la date d'achat de votre appareil ou contactez Dyson en utilisant notre site internet.

La plupart des questions peuvent être résolues par téléphone par un de nos techniciens du Service Consommateurs Dyson.

Si votre appareil nécessite une réparation, veuillez contacter le Service Consommateurs Dyson pour détailler les options possibles. Si votre appareil est sous garantie et si la réparation est prise en charge, il sera réparé sans frais.

Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique située sur l'étiquette du cordon d'alimentation, près de la prise. Notez votre numéro de série sur la dernière page de ce manuel pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si votre appareil Dyson nécessite une réparation, appelez le Service consommateurs Dyson afin de discuter des différentes options disponibles. Si votre

appareil Dyson est sous garantie et que la réparation est couverte, elle sera gratuite.

## **ENREGISTREZ-VOUS COMME PROPRIETAIRE D'UN APPAREIL DYSON**

**MERCI D'AVOIR CHOISI UN APPAREIL DYSON**

Pour nous aider à vous garantir un service rapide et efficace, veuillez vous enregistrer comme propriétaire Dyson. Vous avez deux possibilités d'enregistrement.

- En ligne à l'adresse [www.dyson.fr](http://www.dyson.fr)
- En contactant le Service Consommateurs de Dyson au 08 00 94 58 01.

Cet enregistrement vous confirme comme possesseur d'un appareil Dyson et nous permet de vous contacter si besoin.

## **GARANTIE DE 2 ANS**

**CONDITIONS GÉNÉRALES DE VOTRE GARANTIE  
2 ANS DYSON**

### **CE QUI EST GARANTI**

- La réparation ou le remplacement de votre appareil (à la seule discrétion de Dyson) s'il se révèle défectueux par défaut de matériau, de main d'œuvre ou de fonctionnement dans les 2 ans à partir de la date d'achat ou de livraison. (Si une pièce n'est plus disponible ou plus fabriquée, Dyson la remplacera par une pièce fonctionnelle équivalente).
- Lorsque l'appareil est vendu en dehors de l'UE, cette garantie n'est valable que si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu.
- Lorsque l'appareil est vendu dans l'UE, cette garantie n'est valable que (i) si l'appareil est utilisé dans le pays dans lequel il a été vendu ou, (ii) lorsque l'appareil est utilisé en Autriche, en Belgique, en France, en Allemagne, en Irlande, en Italie, aux Pays-Bas, en Espagne ou au Royaume-Uni, si le modèle est celui indiqué et que l'appareil respecte la tension nominale du pays.

### **CE QUI N'EST PAS GARANTI**

Dyson ne garantit pas la réparation ni le remplacement d'un produit suite à :

- Dommages causés par la non-réalisation des entretiens recommandés de la machine.
- Dégâts accidentels, défauts causés par une mauvaise utilisation, un entretien incorrect, une négligence ou une manipulation non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.
- Utilisation de l'appareil à des fins autres que le séchage des cheveux.
- Utilisation de l'appareil à des fins professionnelles ou commerciales.
- Utilisation de pièces non assemblées ou installées selon les instructions de Dyson.
- Utilisation de pièces et accessoires autres que ceux de Dyson.
- Erreur d'installation (sauf en cas d'installation par Dyson).

- Réparations ou modifications effectuées par des personnes autres que Dyson ou ses agents agréés.
  - Usure normale (par exemple, fusible, etc.).
- En cas de doute sur la couverture de votre garantie, veuillez contacter le Service Consommateurs Dyson.

## RÉSUMÉ DE LA GARANTIE

Pour enregistrer votre garantie, vous devez fournir le numéro de série, la date et le lieu d'achat. Veuillez conserver votre facture d'achat en lieu sûr et vous assurer que vous pourrez disposer de ce document en cas de nécessité. Le numéro de série se trouve sur la plaque signalétique située sous l'appareil.

Pour qu'une intervention puisse être réalisée sur votre aspirateur, vous devez fournir la preuve d'achat /de livraison (l'original et tout document qui prouve que vous en êtes le propriétaire). Sans cette preuve, toute intervention sera à votre charge. Veuillez conserver votre facture ou votre bon de livraison.

1. Toute réparation sera effectuée par Dyson ou l'un de ses agents agréés.

2. Toutes les pièces ou produits remplacés deviennent la propriété de Dyson.

3.1. Pour une période de 6 mois à compter de la date d'achat de l'appareil, la garantie couvre la réparation gratuite de votre appareil (pièces et main d'œuvre incluses) si celui-ci, ou l'un de ses composants, est constaté comme étant défectueux, ou en cas de défaut de fabrication (si une pièce détachée n'est plus disponible en stock ou n'est plus fabriquée, Dyson ou l'un de ses agents agréés la remplacera par une pièce de rechange équivalente).

3.2. Si nous considérons que l'appareil n'est pas réparable, ou que le coût de réparation est trop important, nous remplacerions, à notre seule discrétion, l'appareil par un autre modèle équivalent ou ayant les mêmes caractéristiques.

4. La présente garantie pourra être mise en œuvre dans le pays d'achat (conditions particulières pour les DOM et TOM).

5. Dyson s'engage à garantir la conformité des biens au contrat ainsi que les éventuels vices cachés, sans que cela ne fasse obstacle à la mise en œuvre de la présente garantie commerciale lorsque celle-ci est plus étendue que la garantie légale.

## INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA PROTECTION DES DONNÉES

### LORS DE L'ENREGISTREMENT DE VOTRE PRODUIT DYSON

- Vous devez nous fournir des coordonnées de base pour pouvoir enregistrer votre produit et nous permettre de vous offrir la garantie.
- Lors de votre enregistrement, vous aurez l'opportunité d'indiquer si vous souhaitez ou non recevoir des communications de notre part. Si vous décidez de

recevoir des communications de la part de Dyson, nous vous enverrons nos offres spéciales détaillées et des informations sur nos toutes dernières innovations. Nous ne vendrons jamais vos informations à des tiers et utiliserons les informations que vous partagez avec nous uniquement tel que défini dans nos politiques de confidentialité, disponibles sur notre site Web. [www.dyson.fr/support/privacypolicy](http://www.dyson.fr/support/privacypolicy)